



Centre de recherche français à Jérusalem

Numéro 1

Octobre-décembre 2009



Éditorial

C'est la rentrée, et le CRFJ reprend ses activités. Beaucoup de nouveautés vous attendent, à commencer par la *Lettre d'information* que vous avez sous les yeux : trimestrielle, elle vous informera de la liste des conférences, séminaires, et colloques tenus au CRFJ, ainsi que des activités extérieures et des publications des membres du laboratoire.

Cette *Lettre* est aussi un outil de dialogue : si vous souhaitez réagir aux informations qu'elle contient, demander des explications, contacter les chercheurs, poser des questions à notre équipe, apporter des suggestions, vous pourrez le faire sur [notre site](#) qui, après quelques mois de chantier, vous revient rénové et transformé, avec l'ambition de vous dire tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le CRFJ... sans jamais oser le demander.

Nouveau également, le « thème de l'année », autour duquel s'articuleront des manifestations diverses : séminaires, conférences, colloques. Cette année, nous nous pencherons sur les rapprochements possibles entre deux mémoires « minoritaires » : mémoire juive, mémoire noire. Pour reprendre les termes de Nicole Lapierre, il s'agira de mettre en lumière « des détours noirs par la 'question juive', et des détours juifs par le 'problème noir' ».

Le cycle de cours inauguré l'an dernier reprend, avec cette fois un cours d'histoire de la langue hébraïque ; quant au cours sur l'histoire d'Israël, il trouve son prolongement dans une série de séminaires de recherche ouverts à tous, série organisée par [Frédérique Schillo](#) et intitulée « la France et le conflit israélo-arabe ».

Nous vous laissons découvrir ci-dessous toutes les activités que nous ne pouvons citer ici, et nous vous souhaitons une belle, douce et heureuse année 5770.

Sophie Kessler-Mesguich
Directrice

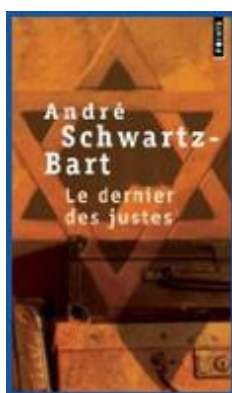
Agenda

Nous vous présentons ci-dessous de manière succincte les activités du CRFJ. Pour de plus amples renseignements, vous pourrez vous rendre sur [notre site](#) ou cliquer sur les liens dans le texte.

Ateliers et colloques

Jeudi 29 octobre, au CRFJ

Atelier international, organisé par **Olivier Tourny** (CRFJ) et **Edwin Seroussi** (Professeur à l'Université hébraïque de Jérusalem) : *Performing Psalms: perspectives and traditions*.

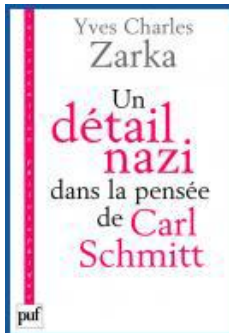


Lundi 30 novembre et mardi 1^{er} décembre, au CRFJ

Atelier organisé par **Frank Alvarez-Péreyre** (chercheur associé au CRFJ) : *La linguistique des langues juives*. Cet atelier constitue la troisième rencontre sur ce thème.

Du mardi 8 au jeudi 10 décembre, au CRFJ et à l'Institut Van Leer

Colloque : *La promesse de la terre et le sort des Cananéens dans les sources juives de l'Antiquité à nos jours*, organisé par **Katell Berthelot** (CRFJ) en collaboration avec les instituts Van Leer et Yad Ben Zvi.



Conférences

Mercredi 21 octobre, à 19h

Yves Charles Zarka (Professeur, Université Paris Descartes Sorbonne)

Qu'est-ce qu'un ennemi ? Autour du livre *Un détail nazi dans la pensée de Carl Schmitt* (éditions PUF, Paris et Shalem, Jérusalem pour la traduction en hébreu).

Lundi 26 octobre, à 19h

Samy Cohen (Sciences Po, CERI)

Tsahal à l'épreuve du terrorisme. *Débat animé par Simha Epstein, historien.*

Mercredi 28 octobre, à 19h

André Kaspi (Professeur émérite à la Sorbonne)

Être juif en France en 1940.

Mercredi 18 novembre, à 19h

Michèle Baussant, (mois-chercheur CRFJ)

« Ašlak éh ? », ou la sauvegarde du patrimoine et des mémoires chez les Juifs d'Egypte en France.

Mercredi 2 décembre, à 19h

Francine Kaufmann, (Professeur, Université Bar Ilan)

Cinquante ans après le Goncourt : Le Juste dans l'œuvre d'André Schwarz-Bart.

Séminaires

Mercredi 14 octobre, de 18h à 20h

Frédérique Schillo (CRFJ)

La médiation française dans les armistices israélo-arabes de 1949.

Vendredi 30 octobre, de 10h à 12h

Nicole Lapierre (CNRS)

Approches transversales des mémoires juives et noires

En opposition au thème de la « concurrence des victimes », N. Lapierre étudie actuellement la démarche d'écrivains, de théoriciens, d'intervenants politiques, juifs ou noirs, qui ont réinterprété leur mémoire à travers celle de l'autre.

Mercredi 4 novembre, de 18h à 20h

Freddy Eytan ancien ambassadeur, chercheur au Centre des Affaires Publiques et de l'Etat (CAPE) de Jérusalem, auteur de *Sarkozy, le monde juif et Israël* (Editions Alphée/Jean-Paul Bertrand, septembre 2009)

La politique de Nicolas Sarkozy au Proche-Orient : le changement dans la continuité ?

Vendredi 27 novembre, de 10h à 12h

Frédérique Schillo (CRFJ)

Identité nationale et politique étrangère : les trois France et la construction de l'État d'Israël.

Vendredi 11 décembre, de 10h à 12h

Jean Khalifa (maître de conférences, Université de Cambridge)

The Genesis of Negritude and Pan-Africanism in Post World War I Paris and the Notion of Black Zionism.

Jean Khalifa présentera la façon dont les premières négritudes se sont pensées sur le modèle du sionisme de Herzl. *Conférence en anglais.*

Thème de l'année
« Mémoires juives, mémoires
noires » →

Cycle « la France et le conflit
israélo-arabe » →

Thème de l'année
« Mémoires juives, mémoires
noires » →

Cycle « la France et le conflit
israélo-arabe » →

Thème de l'année
« Mémoires juives, mémoires
noires » →

Cycle « la France et le conflit israélo-arabe »



Mercredi 23 décembre, de 18h à 20h

Tsilla Hershco (chercheuse au Begin-Sadate Center, Université Bar Ilan)

L'Union pour la Méditerranée : le retour de la médiation française dans le processus de paix ?

Cours

Histoire de la langue et de l'écriture hébraïques

par **Sophie Kessler-Mesguich** (CRFJ)

Mardi 27 octobre, de 18h à 20h : L'hébreu, langue sémitique

Mardi 3 novembre, de 18h à 20h : L'hébreu préexilique, 1^{ère} séance: les inscriptions

Mardi 10 novembre, de 18h à 20h : L'hébreu préexilique, 2^e séance: les archaïsmes du texte biblique, la langue « classique » et les dialectes

Mardi 17 novembre, de 18h à 20h : L'hébreu biblique postexilique : problèmes de méthode, influence araméenne

Mardi 24 novembre, de 18h à 20h : L'hébreu biblique postexilique : traits de langue tardifs et influence de la langue parlée. L'hébreu de Qumran : langue littéraire artificielle ou prémisses de l'hébreu mishnique ?

Hors les murs

Florence Heymann (CRFJ)

Dimanche 11 octobre, conférence inaugurale au colloque annuel de l'Union mondiale des Juifs de Bucovine, Tel Aviv : « Mémoire et nostalgie ; d'une génération à l'autre » (en hébreu).

Jeudi 29 octobre, « Les exécutions massives dans l'est de l'Europe, l'exemple de la Roumanie » Centre culturel français Romain Gary à Jérusalem, dans le cadre d'un Séminaire sur l'enseignement de la Shoah pour enseignants et éducateurs francophones (Yad Layeled France).

Sophie Kessler-Mesguich (CRFJ)

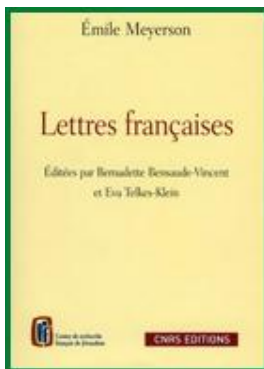
Lundi 19 octobre, « La recherche, une passion, des métiers ». [Colloque pour les 70 ans du CNRS](#), Paris.

Éric Chaumont (CRFJ)

Mardi 20 octobre, à 12h, intervention au colloque « *Islamic Law Facing the Challenges of the 21st Century* » (en anglais), organisé par l'institut Van Leer, en collaboration avec le Nehemia Levtzion Centre for Islamic Studies, 19-21 octobre : Stakes in the Negation of the Principle of Abrogation in the Qur'ān (*naskh al- qur'ān bi'l- qur'ān*) in Modern And Contemporary Islamic Legal Theory (*uṣūl al-fiqh*).

Cédric Parizot (CRFJ)

Du jeudi 12 au samedi 14 novembre, à la Maison Méditerranéenne des Sciences de l'Homme d'Aix-en-Provence, *Colloque international : Limites et frontières des espaces israéliens et palestiniens II*. Organisé par Cédric Parizot (CRFJ-IREMAM) et Stéphanie Latte-Abdallah (IREMAM), 2^{ème} rencontre du programme MOFIP (« Mobilités, Frontières et Conflits dans les Espaces Israélo-Palestiniens ») et du groupe de travail RAMSES² « Le Conflit Israélo-Palestinien sous l'Angle des Mobilités Transfrontalières ». Le projet MOFIP est soutenu par la Région PACA et l'ANR, en partenariat scientifique avec l'IREMAM, l'IDEMEC, MIGRINTER, la MMSH-USR 3125 et le CRFJ. Pour plus d'informations : <http://mofip.mms-h.univ-aix.fr/colloques/Pages/Rencontre-limites-et-frontieres-2.aspx>





Lettre d'information
du CRFJ

Centre de
recherche français
à Jérusalem

3 rue Shimshon, Baka
B.P. 547
Jérusalem 91004

Téléphone
02 565 81 11

Télécopie
02 673 53 25

Messagerie
crfj@crfj.org.il



Eva Telkes-Klein (CRFJ)

Vendredi 4 et samedi 5 décembre, intervention au colloque « Émile Meyerson. Une œuvre à redécouvrir et réévaluer » : « *Coucher avec ma chimère. Itinéraires parisiens d'un Juif polonais* » (Université Paris X-Nanterre).

Le CRFJ accueille...

Doctorants et post doctorants

Benoît Laborde, du 1^{er} octobre 2009 au 30 septembre 2010

Thème de recherche : « Un arbre pour mémoire. Les forêts de mémoire en Israël »

Jérôme Moreau, du 1^{er} octobre 2009 au 30 septembre 2010

Thème de recherche : « Abraham dans l'exégèse de Philon d'Alexandrie »

Mois chercheurs

Laurence Podselver (EHESS), du 9 octobre au 9 novembre. Projet de recherche sur l'alyah récente des Juifs de France.

Michèle Baussant (CNRS), du 12 novembre au 12 décembre. Recherche sur les Juifs d'origine égyptienne en Israël.

Frédérique Schillo (CRFJ), du 1^{er} septembre au 30 novembre. Outre les aspects politiques, diplomatiques et militaires de la relation bilatérale franco-israélienne, ses intérêts de recherche portent sur l'Europe et le conflit israélo-arabe.

Dernières publications

Florence Heymann

« Czernowitz : les espaces juifs d'une ville palimpseste », *les Cahiers du Judaïsme*, n° 25, 2009, p. 42-61.

« Albums de famille : les visages de la mémoire et de l'oubli », in *Panim/Pnim. L'exil prend-il au visage*, sous la direction de Céline Masson et Michel Gad Wolkowicz, Paris, EDK Éditions, 2009.

Cédric Parizot

“Hardening Closure, Securing Disorder: Israeli Closure Policies and the Informal Border economy between the West Bank and the Northern Negev (2000-2006)”, in D. Bechev, K. Nicholaidis (eds.) *Mediterranean Frontiers: Borders, Conflict and Memory in a Transnational World*, London, Tauris, p. 177-194.

« Après le mur : les représentations israéliennes de la séparation avec les Palestiniens », *Cultures & conflits*, dossier *Frontières, Marquages et Disputes*, n° 73, mars 2009, p. 53-72.

Eva Telkes-Klein

Émile Meyerson, *Lettres françaises*, éditées par Bernadette Bensaude-Vincent et Eva Telkes-Klein, CNRS Éditions, 2009.

Olivier Tourny

“Using the same to make different. The case of musical centonisation”, *Musicae Scientiae*, Discussion Forum 4b, European Society for the Cognitive Sciences of Music, Liège, p. 181-200, 2009.